REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2020/989 AL COMISIEI

din 27 aprilie 2020

de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2020/124 în ceea ce privește anumite dispoziții referitoare la măsurile de conservare și executare ale Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) și anumite anexe la acestea

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest, de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1627 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2115/2005 și (CE) nr. 1386/2007 ale Consiliului ([1]), în special articolul 50 alineatul (1),

întrucât:

(1) Uniunea este parte la Convenția asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest („Convenția NAFO"), aprobată prin Regulamentul (CEE) nr. 3179/78 al Consiliului ([2]).

(2) Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2019/833 pentru a include în legislația Uniunii măsurile de conservare și executare ale NAFO.

(3) Conform articolului 50 din Regulamentul (UE) 2019/833, Comisia trebuie să adopte un act delegat care să completeze respectivul regulament cu dispoziții și anexe privind măsurile de conservare și executare ale NAFO menționate în anexa la regulamentul citat.

(4) Conform articolului 50 din Regulamentul (UE) 2019/833, Comisia este, de asemenea, împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 51 pentru a modifica, ulterior, respectivul act delegat.

(5) Regulamentul delegat (UE) 2020/124 al Comisiei ([3]) a completat Regulamentul (UE) 2019/833 cu un număr măsuri de conservare și executare ale NAFO.

(6) La întâlnirea sa anuală din septembrie 2019, NAFO a modificat nouă anexe la măsurile sale de conservare și executare, referitoare la lista speciilor bioindicatoare de ecosisteme marine vulnerabile (partea VI din anexa I.E), la formatul de notificare și autorizare a navelor (anexa II.C), la lista speciilor (anexa I.C), la apărătorile superioare autorizate/cavilele de legătură pentru pescuit creveți (anexa III.B), la formatul raportului de captură (anexa II.D), la formatul raportului de anulare a declarației de captură (anexa II.F), la modelul raportului standardizat al observatorului (anexa II.M), la raportul observatorului (anexa II.G) și la raportul de inspecție (anexa IV.B). Aceste anexe au devenit obligatorii pentru Uniune la 3 decembrie 2019.

(7) Modificările menționate trebuie să fie și ele încorporate în legislația Uniunii. Prin urmare, Regulamentul delegat (UE) 2020/124 trebuie să fie modificat în consecință,

---

([1]) JO L 141, 28.5.2019, p. 1.

([2]) Regulamentul (CEE) nr. 3179/78 al Consiliului din 28 decembrie 1978 privind semnarea de către Comunitatea Economică Europeană a Convenției asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest (JO L 378, 30.12.1978, p. 1).

([3]) Regulamentul delegat (UE) 2020/124 al Comisiei din 15 octombrie 2019 de completare a Regulamentului (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (JO L 34 I, 6.2.2020, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul delegat (UE) 2020/124 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 aprilie 2020.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

Anexa se modifică după cum urmează:

1. Punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Partea VI din anexa I.E la MCE, menționată la articolul 3 punctul 21, la articolul 21 alineatul (2) și la articolul 27 alineatul (11) litera (a) punctul (i) din Regulamentul (UE) 2019/833

Lista speciilor indicatoare de EMV

Denumire comună și cod alfabetic din 3 litere al ASFIS FAO	**Taxon**	**Familie**	**Cod alfabetic din 3 litere al ASFIS FAO**
	Asconema foliatum	Rossellidae	ZBA
	Aphrocallistes beatrix	Aphrocallistidae	
	Asbestopluma (Asbestopluma) ruetzleri	Cladorhizidae	ZAB (Asbestopluma)
	Axinella sp.	Axinellidae	
	Chondrocladia grandis	Cladorhizidae	ZHD (Chondrocladia)
	Cladorhiza abyssicola	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Cladorhiza kenchingtonae	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Craniella spp.	Tetillidae	ZCS (Craniella spp.)
	Dictyaulus romani	Euplectellidae	ZDY (Dictyaulus)
	Esperiopsis villosa	Esperiopsidae	ZEW
	Forcepia spp.	Coelosphaeridae	ZFR
	Geodia barrette	Geodiidae	
	Geodia macandrewii	Geodiidae	
	Geodia parva	Geodiidae	
Bureți de talie mare (SPO) (PFR - Porifera)	*Geodia phlegraei*	Geodiidae	
	Haliclona sp.	Chalinidae	ZHL
	Iophon piceum	Acarnidae	WJP
	Isodictya palmata	Isodictyidae	
	Lissodendoryx (Lissodendoryx) complicata	Coelosphaeridae	ZDD
	Mycale (Mycale) lingua	Mycalidae	
	Mycale (Mycale) loveni	Mycalidae	
	Phakellia sp.	Axinellidae	
	Polymastia spp.	Polymastiidae	ZPY
	Stelletta normani	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stelletta tuberosa	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stryphnus fortis	Ancorinidae	WPH
	Thenea muricata	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Thenea valdiviae	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Weberella bursa	Polymastiidae	

Corali de piatră (CSS - Scleractinia)	*Enallopsammia rostrata**	Dendrophylliidae	FEY
	*Lophelia pertusa**	Caryophylliidae	LWS
	*Madrepora oculata**	Oculinidae	MVI
	*Solenosmilia variabilis**	Caryophylliidae	RZT
Gorgone mici (GGW)	*Acanella arbuscula*	Isididae	KQL (Acanella)
	Anthothela grandiflora	Anthothelidae	WAG
	Chrysogorgia sp.	Chrysogorgiidae	FHX
	*Metallogorgia melanotrichos**	Chrysogorgiidae	
	Narella laxa	Primnoidae	
	Radicipes gracilis	Chrysogorgiidae	CZN
	Swiftia sp.	Plexauridae	
Gorgone mari (GGW)	*Acanthogorgia armata*	Acanthogorgiidae	AZC
	Calyptrophora sp.*	Primnoidae	
	Corallium bathyrubrum	Coralliidae	COR (Corallium)
	Corallium bayeri	Coralliidae	COR (Corallium)
	Iridogorgia sp.*	Chrysogorgiidae	
	Keratoisis cf. *siemensii*	Isididae	
	Keratoisis grayi	Isididae	
	Lepidisis sp.*	Isididae	QFX (Lepidisis)
	Paragorgia arborea	Paragorgiidae	BFU
	Paragorgia johnsoni	Paragorgiidae	BFV
	Paramuricea grandis	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea placomus	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea spp.	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Parastenella atlantica	Primnoidae	
	Placogorgia sp.	Plexauridae	
	Placogorgia terceira	Plexauridae	
	Primnoa resedaeformis	Primnoidae	QOE
	*Thouarella (Euthouarella) grasshoffi**	Primnoidae	
Specii din ordinul Pennatulacea (NTW)	*Anthoptilum grandiflorum*	Anthoptilidae	AJG (Anthoptilum)
	Distichoptilum gracile	Protoptilidae	WDG
	Funiculina quadrangularis	Funiculinidae	FQJ
	Halipteris cf. *christii*	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Halipteris finmarchica	Halipteridae	HFM

	Halipteris sp.	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Kophobelemnon stelliferum	Kophobelemnidae	KVF
	Pennatula aculeata	Pennatulidae	QAC
	Pennatula grandis	Pennatulidae	
	Pennatula sp.	Pennatulidae	
	Protoptilum carpenteri	Protoptilidae	
	Umbellula lindahli	Umbellulidae	
	Virgularia mirabilis	Virgulariidae	
Anemone tubicole	*Pachycerianthus borealis*	Cerianthidae	WQB
Briozoare cu talul erect (BZN – Bryozoa)	*Eucratea loricata*	Eucrateidae	WEL
Crini-de-mare (Crinoide) (CWD)	*Conocrinus lofotensis*	Bourgueticrinidae	WCF
	Gephyrocrinus grimaldii	Hyocrinidae	
	Trichometra cubensis	Antedonidae	
Specii de tunicate (SSX – Ascidiacea)	*Boltenia ovifera*	Pyuridae	WBO
	Halocynthia aurantium	Pyuridae	
Puțin probabil să fie observate în traule; observări numai *in situ*:			
Specii mari din ordinul Xenofioforilor	*Syringammina* sp.	Syringamminidae	

”.

2. Punctul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Formatul prevăzut în anexa II.C la MCE, menționat la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) 2019/833

Notificarea și autorizarea navei

(1) Formatul registrului navelor

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „XNW” pentru Secretariatul NAFO
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; Cod ISO-3 al părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Data înregistrării	RD	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmisiei

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, **„NOT”** pentru notificarea navelor care este posibil să desfășoare activități de pescuit în RA NAFO
Numele navei	NA	M	Numele navei
Indicativul de apel radio	RC	M	Indicativul de apel radio internațional al navei
Statul de pavilion	FS	M	Statul în care este înmatriculată nava
Numărul de referință intern	IR	O ([1])	Numărul unic al navei părții contractante sub forma unui cod ISO-3 al statului de pavilion, urmat de un număr
Numărul de înmatriculare extern	XR	M	Numărul de pe flancul navei
Numărul OMI al navei	IM	M	Numărul OMI
Numele portului	PO	M	Portul de înmatriculare sau portul de origine
Armatorul navei	VO	M ([2])	Armatorul înregistrat și adresa
Navlositorul navei	VC	M ([2])	Persoana responsabilă pentru utilizarea navei
Tipul navei	TP	M	Codul FAO al navei (anexa II.I)
Echipamentele navei	GE	O	Clasificarea statistică FAO a uneltelor de pescuit (Anexa II.J)
Tonajul navei metodă de măsurare: tonajul	VT	M	Capacitatea în tone a navei, pe perechi, după caz „OC” = Convenția „OSLO” din 1947, „LC” = Convenția „Londra” ICTM-69 Capacitatea totală în tone metrice
Lungimea navei metodă de măsurare: lungimea	VL	M	Lungimea în metri, pe perechi, după caz „OA” = în ansamblu; lungimea în metri
Puterea navei metodă de măsurare: puterea	VP	M	Puterea motoarelor, pe perechi, după caz, în „KW” PE = motor de propulsie AE = motoare auxiliare Puterea totală instalată a motoarelor în navă, măsurată în „KW”
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

([1]) Obligatoriu atunci când este utilizat ca identificare unică în alte mesaje.
([2]) După caz.

(2) Formatul pentru retragerea navelor din registru

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „XNW” pentru Secretariatul NAFO
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; Cod ISO-3 al părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Data înregistrării	RD	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmisiei
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, „WIT” pentru retragerea navelor notificate

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Numele navei	NA	M	Numele navei
Indicativul de apel radio	RC	M	Indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul de referință intern	IR	O	Numărul unic al navei părții contractante sub forma unui cod ISO-3 al statului de pavilion, urmat de un număr, dacă există
Numărul de înmatriculare extern	XR	M	Numărul care figurează pe flancul navei
Numărul OMI al navei	IM	M	Numărul OMI
Data de începere	SD	M	Prima dată de la care intră în vigoare retragerea
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

(3) Formatul pentru autorizarea desfășurării activităților de pescuit

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „XNW” pentru Secretariatul NAFO
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; Cod ISO-3 al părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Data înregistrării	RD	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmisiei
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, „AUT” reprezentând autorizarea navelor pentru a desfășura activități de pescuit în RA NAFO
Numele navei	NA	M	Numele navei
Indicativul de apel radio	RC	M	Indicativul de apel radio internațional al navei
Număr de referință intern	IR	O	Numărul unic al navei părții contractante sub forma unui cod ISO-3 al statului de pavilion, urmat de un număr, dacă există
Numărul extern de înmatriculare	XR	M	Numărul care figurează pe flancul navei
Numărul OMI al navei	IM	M	Numărul OMI
Data de începere	SD	M	Detaliu referitor la licență; data de la care intră în vigoare autorizația
Data expirării	ED	O	Detaliu referitor la licență: data la care expiră autorizația. Termenul maxim de valabilitate este de 12 de luni.
Zona și speciile vizate	TA	M ([1])	Detaliu referitor la licență; zona și speciile în cazul cărora este permis pescuitul direcționat. Pentru speciile reglementate în anexa I.A sau I.B trebuie să se facă trimitere la specificația privind stocul. Pentru speciile nereglementate se utilizează subzona sau diviziunea sau „ANY”. Se permit mai multe perechi de câmpuri, de exemplu//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

([1]) Pentru navele de transport, câmpul TA este facultativ.

(4) Formatul pentru suspendarea autorizării de desfășurare a activităților de pescuit

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „XNW” pentru Secretariatul NAFO
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; Cod ISO-3 al părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Data înregistrării	RD	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmisiei
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, „SUS” pentru suspendarea navelor autorizate
Numele navei	NA	M	Numele navei
Indicativul de apel radio	RC	M	Indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul de referință intern	IR	O	Numărul unic al navei părții contractante sub forma unui cod ISO-3 al statului de pavilion, urmat de un număr, dacă există
Numărul de înmatriculare extern	XR	M	Numărul care figurează pe flancul navei
Numărul OMI al navei	IM	M	Numărul OMI
Data de începere	SD	M	Detaliu referitor la licență; data de la care intră în vigoare suspendarea
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

”.

3. Punctul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„(11) Anexa I.C la MCE, menționată la articolul 13 alineatul (2) litera (d), articolul 24 alineatul (1) litera (b) și articolul 25 alineatul (6) al doilea paragraf din Regulamentul (UE) 2019/833

Lista speciilor ([1])

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Specii demersale		
Cod de Atlantic	*Gadus morhua*	COD
Eglefin	*Melanogrammus aeglefinus*	HAD
Sebastă	*Sebastes* sp.	RED
Biban roșu	*Sebastes marinus*	REG
Sebastă de adânc	*Sebastes mentella*	REB
Cod de piatră	*Sebastes fasciatus*	REN
Merluciu argintiu	*Merluccius bilinearis*	HKS
Merluciu roșu (*)	*Urophycis chuss*	HKR
Cod saithe	*Pollachius virens*	POK

([1]) Dacă se capturează o specie care nu figurează pe prezenta listă (anexa I.C), trebuie utilizată lista codurilor speciilor a ASFIS FAO. Lista ASFIS este disponibilă la adresa: http://www.fao.org/fishery/collection/asfis/en

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Cambulă americană	*Hippoglossoides platessoides*	PLA
Cambulă cenușie	*Glyptocephalus cynoglossus*	WIT
Cambulă cu coada galbenă	*Limanda ferruginea*	YEL
Halibut negru	*Reinhardtius hippoglossoides*	GHL
Halibut de Atlantic	*Hippoglossus hippoglossus*	HAL
Cambulă de iarnă	*Pseudopleuronectes americanus*	FLW
Cambulă de vară	*Paralichthys dentatus*	FLS
Specie de calcan	*Scophthalmus aquosus*	FLD
Pești plați (NS)	*Pleuronectiformes*	FLX
Pește-undițar canadian	*Lophius americanus*	ANG
Specii de rândunică-de-mare americană	*Prionotus* sp.	SRA
Cod Microgadus	*Microgadus tomcod*	TOM
Antimora albastră	*Antimora rostrata*	ANT
Putasu	*Micromesistius poutassou*	WHB
Bergal	*Tautogolabrus adspersus*	CUN
Brosme	*Brosme brosme*	USK
Cod	*Gadus ogac*	GRC
Mihalț-de-mare albastru	*Molva dypterygia*	BLI
Mihalț-de-mare	*Molva molva*	LIN
Lump	*Cyclopterus lumpus*	LUM
Specii de Menticirius	*Menticirrhus saxatilis*	KGF
Pește sferic nordic	*Sphoeroides maculatus*	PUF
Specie de guvid vivipar (NS)	*Lycodes* sp.	ELZ
Specie de capelin	*Macrozoarces americanus*	OPT
Cod arctic	*Boreogadus saida*	POC
Grenadier de piatră	*Coryphaenoides rupestris*	RNG
Grenadier	*Macrourus berglax*	RHG
Specii de țipar	*Ammodytes* sp.	SAN
Porc de mare cu țepi	*Myoxocephalus* sp.	SCU
Scup	*Stenotomus chrysops*	SCP
Biban negru	*Tautoga onitis*	TAU
Biban cameleon	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	TIL
Merluciu alb (*)	*Urophycis tenuis*	HKW
Specie din familia Gadidae	*Urophycis chesteri*	GPE
Specie din familia Lotidae	*Gaidropsarus ensis*	GDE
Anarhicatide (NS)	*Anarhichas* sp.	CAT

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Lup-de-mare de Atlantic	*Anarhichas lupus*	CAA
Lup-de-mare mic	*Anarhichas minor*	CAS
Specie din familia Anarhichadidae	*Anarhichas denticulatus*	CAB
Pești demersali (NS)		GRO
Specii pelagice		
Hering nordic	*Clupea harengus*	HER
Macrou	*Scomber scombrus*	MAC
Stromateu de Atlantic	*Peprilus triacanthus*	BUT
Specie de hering american	*Brevoortia tyrannus*	MHA
Scrumbioară de Atlantic	*Scomberesox saurus*	SAU
Specie de hamsie	*Anchoa mitchilli*	ANB
Lufar	*Pomatomus saltatrix*	BLU
Specie din familia Carangidae	*Caranx hippos*	CVJ
Ton fregată	*Auxis thazard*	FRI
Macrou regal	*Scomberomourus cavalla*	KGM
Macrou spaniol	*Scomberomourus maculates*	SSM
Pește-evantai	*Istiophorus platypterus*	SAI
Marlin alb de Atlantic	*Tetrapturus albidus*	WHM
Marlin albastru	*Makaira nigricans*	BUM
Pește-spadă	*Xiphias gladius*	SWO
Ton alb	*Thunnus alalunga*	ALB
Pălămidă	*Sarda sarda*	BON
Ton mic	*Euthynnus alletteratus*	LTA
Ton obez	*Thunnus obesus*	BET
Ton roșu	*Thunnus thynnus*	BFT
Ton dungat	*Katsuwonus pelamis*	SKJ
Ton cu aripioare galbene	*Thunnus albacares*	YFT
Specii de ton (NS)	*Scombridae*	TUN
Pești pelagici (NS)		PEL
Alți pești		
Hering de primăvară	*Alosa pseudoharengus*	ALE
Specii de seriolă	*Seriola* sp.	AMX
Conger american	*Conger oceanicus*	COA
Anghilă americană	*Anguilla rostrata*	ELA
Mixină	*Myxine glutinosa*	MYG
Scrumbie canadiană	*Alosa sapidissima*	SHA

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Specii din genul Argentina (NS)	*Argentina* sp.	ARG
Cobe de Atlantic	*Micropogonias undulatus*	CKA
Ac-de-mare verde	*Strongylura marina*	NFA
Somon de Atlantic	*Salmo salar*	SAL
Aterină de Atlantic	*Menidia menidia*	SSA
Hering fals de Atlantic	*Opisthonema oglinum*	THA
Specie din familia Alepocephalidae	*Alepocephalus bairdii*	ALC
Corvină neagră	*Pogonias cromis*	BDM
Lavrac negru	*Centropristis striata*	BSB
Hering de vară	*Alosa aestivalis*	BBH
Capelin	*Mallotus villosus*	CAP
Specii de fântânel (NS)	*Salvelinus* sp.	CHR
Cobie	*Rachycentron canadum*	CBA
Specie de lichie	*Trachinotus carolinus*	POM
Specie de scrumbie	*Dorosoma cepedianum*	SHG
Specii de hemulide (NS)	*Pomadasyidae*	GRX
Specie de scrumbie	*Alosa mediocris*	SHH
Pește-lanternă	*Notoscopelus* sp.	LAX
Barbuni (NS)	*Mugilidae*	MUL
Stromateu de Atlantic	*Peprilus alepidotus (= paru)*	HVF
Porcușor	*Orthopristis chrysoptera*	PIG
Merlan curcubeu	*Osmerus mordax*	SMR
Milacop pătat	*Sciaenops ocellatus*	RDM
Doradă	*Pagrus pagrus*	RPG
Specie de stavrid	*Trachurus lathami*	RSC
Biban de nisip	*Diplectrum formosum*	PES
Specie din familia Sparidae	*Archosargus probatocephalus*	SPH
Specie din familia Sciaenidae	*Leiostomus xanthurus*	SPT
Corvină albă	*Cynoscion nebulosus*	SWF
Specie din familia Sciaenidae	*Cynoscion regalis*	STG
Lavrac vărgat	*Morone saxatilis*	STB
Sturioni (NS)	*Acipenseridae*	STU
Tarpon	*Tarpon (= megalops) atlanticus*	TAR
Păstrăvi (NS)	*Salmo* sp.	TRO
Biban alb	*Morone americana*	PEW

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Specii de beryx (NS)	*Beryx* sp.	ALF
Câine-de-mare cu spini	*Squalus acantias*	DGS
Specii de câine-de-mare (NS)	*Squalidae*	DGX
Rechin taur	*Odontaspis taurus*	CCT
Rechinul scrumbiilor	*Lamna nasus*	POR
Rechin mako	*Isurus oxyrinchus*	SMA
Rechin de nisip	*Carcharhinus obscurus*	DUS
Rechin albastru	*Prionace glauca*	BSH
Rechini mari (NS)	*Squaliformes*	SHX
Rechin-câine galben	*Rhizoprionodon terraenova*	RHT
Câine-de-mare negru	*Centroscyllium fabricii*	CFB
Rechin boreal (de Groenlanda)	*Somniosus microcephalus*	GSK
Rechin pelerin	*Cetorhinus maximus*	BSK
Specii de vulpe-de-mare (pisică-de-mare) (NS)	*Raja* sp.	SKA
Vulpe-de-mare mică	*Leucoraja erinacea*	RJD
Vulpe-de-mare arctică	*Amblyraja hyperborea*	RJG
Pisică-de-mare	*Dipturus laevis*	RJL
Vulpe-de-mare mare	*Leucoraja ocellata*	RJT
Vatos (vulpe-de-mare) spinos	*Amblyraja radiata*	RJR
Pisică-de-mare netedă	*Malcoraja senta*	RJS
Pisică-de-mare cu spin	*Bathyraja spinicauda*	RJQ
Pești osoși (NS)		FIN
Nevertebrate		
Calmar cu aripioare lungi (*Loligo*)	*Loligo pealei*	SQL
Calmar roșu (*Illex*)	*Illex illecebrosus*	SQI
Specii de calmar (NS)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	SQU
Scoici-brici de Atlantic	*Ensis directus*	CLR
Scoică cu cochilie tare	*Mercenaria mercenaria*	CLH
Scoică Arctica Islandica	*Arctica islandica*	CLQ
Scoică cu cochilie moale	*Mya arenaria*	CLS
Scoică de regiune de coastă	*Spisula solidissima*	CLB
Scoica lui Stimpson	*Spisula polynyma*	CLT
Scoici (NS)	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*	CLX
Specie de scoică din familia Pectinidae	*Argopecten irradians*	SCB
Specie de scoică din familia Pectinidae	*Argopecten gibbus*	SCC
Scoică de Islanda	*Chlamys islandica*	ISC

Denumire comună	Denumire științifică	Codul din 3 litere
Pecten de mare	*Placopecten magellanicus*	SCA
Scoici din familia Pectinidae (NS)	Pectinidae	SCX
Stridie cupă americană	*Crassostrea virginica*	OYA
Midie comună	*Mytilus edulis*	MUS
Specii de melc-de-mare (NS)	*Busycon* sp.	WHX
Specii de litorină (NS)	*Littorina* sp.	PER
Moluște marine (NS)	Mollusca	MOL
Crab de stâncă de Atlantic	*Cancer irroratus*	CRK
Crab albastru	*Callinectes sapidus*	CRB
Crab verde	*Carcinus maenas*	CRG
Crab Jonah	*Cancer borealis*	CRJ
Crab regină	*Chionoecetes opilio*	CRQ
Crab roșu	*Geryon quinquedens*	CRR
Crab regal de stâncă	*Lithodes maia*	KCT
Crabi de mare (NS)	Reptantia	CRA
Homar american	*Homarus americanus*	LBA
Crevete nordic	*Pandalus borealis*	PRA
Crevetă Esop	*Pandalus montagui*	AES
Specii de peneide (NS)	*Penaeus* sp.	PEN
Creveți roz	*Pandalus* sp.	PAN
Crustacee marine (NS)	*Crustacea*	CRU
Arici-de-mare	*Strongylocentrotus* sp.	URC
Polichete (NS)	*Polycheata*	WOR
Crab-potcoavă	*Limulus polyphemus*	HSC
Nevertebrate marine (NS)	*Invertebrata*	INV

(*) În conformitate cu o recomandare adoptată de STACRES la reuniunea anuală din 1970 (ICNAF Redbook 1970, partea I, pagina 67), speciile de merluciu din genul *Urophycis* sunt desemnate în rapoartele statistice după cum urmează: (a) merluciul raportat din subzonele 1, 2, și 3 și diviziunile 4R, S, T și V este desemnat ca *Urophycis tenuis*; (b) merluciul capturat de paragate sau orice merluciu mai mare de lungimea standard de 55 cm, indiferent de modalitatea de capturare, din diviziunile 4W și X, subzona 5 și zona statistică 6, este desemnat ca *Urophycis tenuis*; (c) cu excepția celor menționate la litera (b), alte specii de merluciu din genul *Urophycis* capturat în diviziunile 4W și X, subzona 5 și zona statistică 6, sunt desemnate ca *Urophycis chuss*".

4. Punctul 12 se înlocuiește cu următorul text:

„(12) Anexa III.B la MCE, menționată la articolul 14 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (UE) 2019/833

Apărători superioare autorizate/cavile de legătură pentru pescuit creveți

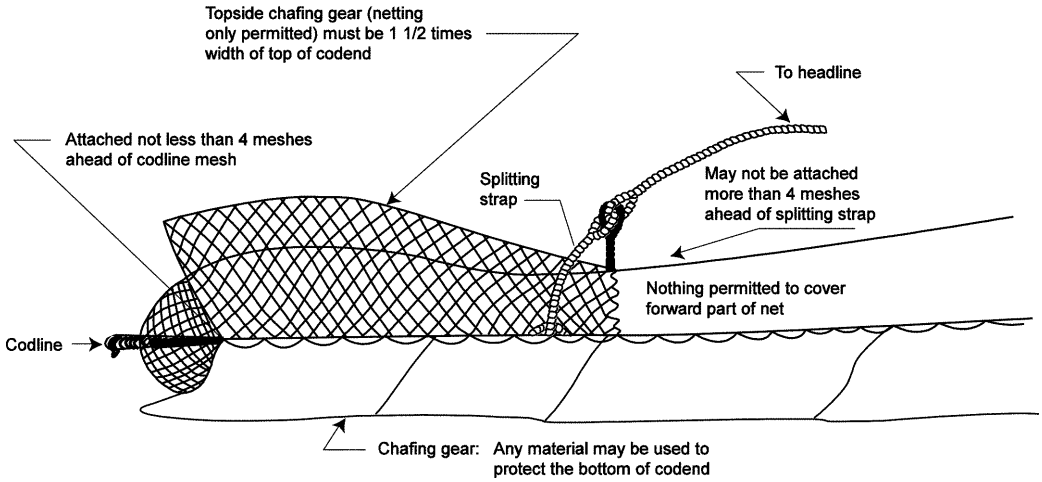
(1) Apărătoare superioară tip ICNAF

Apărătoarea superioară tip ICNAF este o plasă pescărească rectangulară atașată de latura superioară a sacului de traul pentru a reduce și împiedica deteriorarea, atâta timp cât această plasă pescărească este în conformitate cu următoarele condiții:

(a) dimensiunea ochiurilor plasei pescărești nu trebuie să fie mai mică decât cea specificată pentru sacul de traul la articolul 13;

(b) plasa pescărească poate fi fixată de sacul de traul numai și numai de-a lungul marginilor din față și al marginilor laterale ale plasei, și trebuie să fie fixată astfel încât să depășească frontal centura despărțitoare de fund cu maximum patru ochiuri, iar capătul acesteia să se afle la o distanță de minimum patru ochiuri de ochiul de plasă la parâma sacului; în cazul în care nu se utilizează o centură despărțitoare de fund, plasa nu poate depăși cu mai mult de o treime sacul de traul, aflându-se la o distanță de minimum patru ochiuri față de ochiul de plasă la parâma sacului;

(c) lățimea acestei plase trebuie să fie de cel puțin o dată și jumătate lățimea zonei sacului de traul care este acoperită, aceste lățimi fiind măsurate perpendicular pe axa longitudinală a sacului.



Legendă:

Lățimea apărătorii superioare (sunt permise numai plasele pescărești) trebuie să fie de 1,5 ori cea a părții superioare a sacului de traul = Lățimea apărătorii superioare (sunt permise numai plasele pescărești) trebuie să fie de 1,5 ori cea a părții superioare a sacului de traul

Fixată la cel puțin 4 ochiuri în fața ochiului de plasă la parâma sacului = Fixată la cel puțin 4 ochiuri în fața ochiului de plasă la parâma sacului

Centură despărțitoare de fund = Centură despărțitoare de fund

Până la frânghia plutitorilor = Până la frânghia plutitorilor

Nu poate fi fixată la mai mult de 4 ochiuri în fața centurii despărțitoare de fund = Nu poate fi fixată la mai mult de 4 ochiuri în fața centurii despărțitoare de fund

Nu este permisă acoperirea părții din față a plasei = Nu este permisă acoperirea părții din față a plasei

Parâma sacului = Parâma sacului

Apărătoare: orice material poate fi utilizat pentru a proteja partea inferioară a sacului de traul = Apărătoare: orice material poate fi utilizat pentru a proteja partea inferioară a sacului de traul

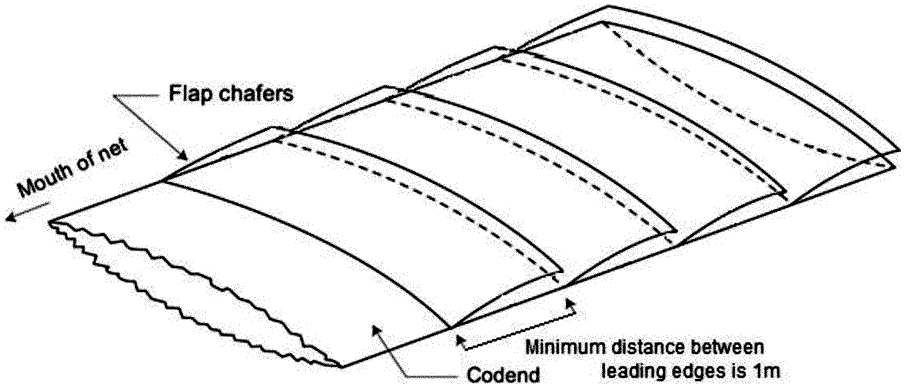
(2) Apărătoare superioară cu clape multiple

Apărătoarea superioară cu clape multiple este definită ca plase care au peste tot ochiuri a căror dimensiune nu este mai mică decât cea a ochiurilor sacului de traul, cu condiția ca:

(a) fiecare plasă

- să fie fixată de marginea sa frontală, la o distanță de minimum un metru față de plasele adiacente, de-a lungul sacului de traul, perpendicular pe axa longitudinală a acestuia.
- să nu depășească marginea anterioară a următoarei plase (a se vedea ilustrația care figurează la finele prezentei dispoziții);
- să aibă o lățime cel puțin egală cu lățimea sacului de traul (lățime măsurată perpendicular pe axul longitudinal al sacului de traul în punctul de fixare); și
- să fie construită dintr-un material din fir simplu, cu flotabilitate pozitivă, iar

(b) lungimea agregată a tuturor plaselor fixate în acest fel să nu depășească două treimi din lungimea sacului de traul.



Legendă:

Deschiderea plasei = Deschiderea plasei

Apărători cu clapă = Apărători cu clapă

Sac de traul = Sac de traul

Distanța minimă dintre bordurile de atac este de 1m = Distanța minimă dintre bordurile de atac este de 1m

(3) Traul de creveți – Dubluri de întărire pentru sacul de traul, pentru navele care vizează creveții în RA NAFO

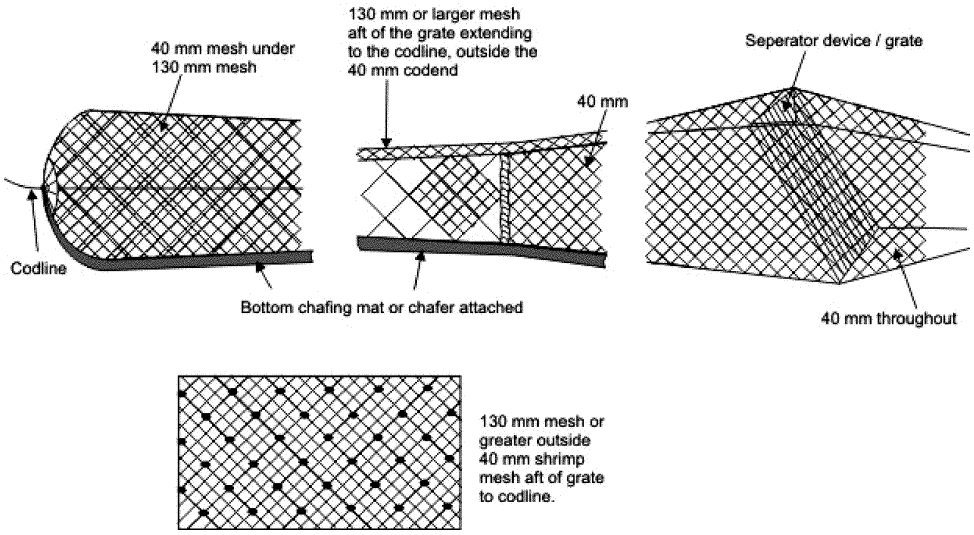
O dublură de întărire este definită ca o acoperitoare exterioară din plasă care poate fi folosită pe un traul de creveți pentru protejarea și consolidarea sacului traulului de creveți.

(a) Este interzisă folosirea de către nave a unei dubluri de întărire ale cărei ochiuri sunt mai mici de 130 de milimetri.

(b) Dublura de întărire nu trebuie să depășească sau să obstrucționeze în niciun fel grătarele sau plasele pentru filtrarea exemplarelor imature.

(c) O dublură de întărire nu trebuie fixată într-un mod care să restrângă dimensiunea autorizată a ochiurilor de plasă sau să obstrucționeze deschizătura ochiurilor de plasă.

(d) Este interzisă utilizarea de către nave a unei dubluri de întărire în același timp cu orice alt tip de apărătoare superioară.



Legendă:

Ochiuri de plasă de 40 mm sub ochiuri de plasă de 130 mm = Ochiuri de plasă de 40 mm sub ochiuri de plasă de 130 mm

Ochiuri de plasă de minimum 130 mm, în spatele grătarului care se întinde până la parâma sacului, în afara sacului de traul cu ochiuri de de 40 mm = Ochiuri de plasă de minimum 130 mm, în spatele grătarului care se întinde până la parâma sacului, în afara sacului de traul cu ochiuri de 40 mm

Dispozitiv/grătar de separare = Dispozitiv/grătar de separare

Parâma sacului = Parâma sacului

Apărătoare inferioară fixată = Apărătoare inferioară fixată

40 mm peste tot = 40 mm peste tot

Ochiuri de plasă de minimum 130 mm, în afara ochiurilor de plasă de 40 mm pentru creveți, în spatele grătarului, până la parâma sacului = Ochiuri de plasă de minimum 130 mm, în afara ochiurilor de plasă de 40 mm pentru creveți, în spatele grătarului, până la parâma sacului

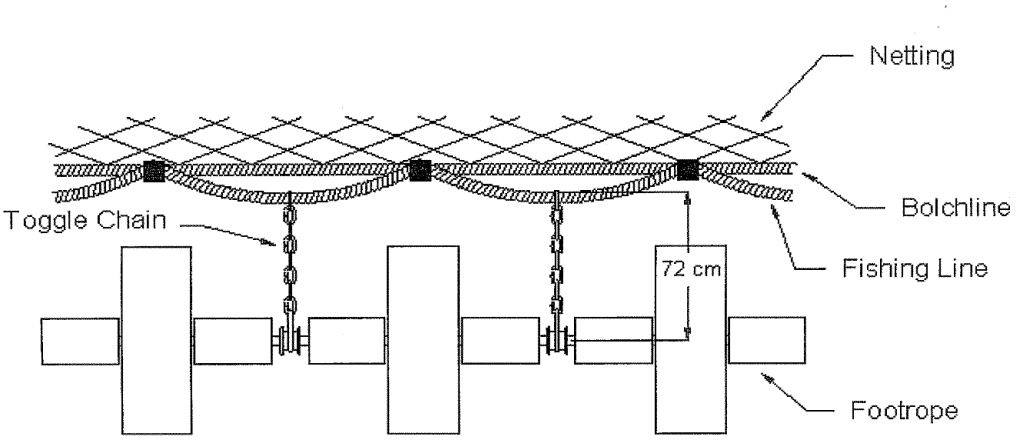
Cavile de legătură pentru pescuit creveți

Cavilele de legătură sunt lanțuri, frânghii sau o combinație a acestora care atașează grandeea marginii de întinsură la saula cu cârlige de pescuit sau de parâma de sprijin la intervale variabile.

Termenii „saulă cu cârlige de pescuit” și „parâmă de sprijin” se pot înlocui reciproc. Unele nave utilizează o singură parâmă; altele utilizează atât o saulă cu cârlige de pescuit, cât și o parâmă de sprijin, astfel cum este prezentat în schiță.

Lungimea cavilei de legătură trebuie măsurată începând de la centrul lanțului sau corzii care face legătura între grandeea marginii de întinsură (centrul acesteia) și partea inferioară a saulei cu cârlige de pescuit.

Schița atașată prezintă modul în care se măsoară lungimea cavilei de legătură.



Legendă:

Cavilă de legătură = Cavilă de legătură

Plasă = Plasă

Parâmă de sprijin = Parâmă de sprijin

Saulă cu cârlige de pescuit = Saulă cu cârlige de pescuit

Grandeea marginii de întinsură = Grandeea marginii de întinsură

”.

5. Punctul 31 se înlocuiește cu următorul text:

„(31) Formatul pentru raportul privind capturile, prevăzut în anexa II.D la MCE, menționat la articolul 25 alineatele (6) și (8) și la articolul 26 alineatul (9) litera (b) din Regulamentul (UE) 2019/833

Formate și protocoale pentru schimbul de date

A. Formatul pentru transmiterea datelor

Fiecare transmisie de date este structurată după cum urmează:

(1) Caractere de date conform ISO 8859.1

(2) Fiecare transmisie de date este structurată după cum urmează:

- o bară oblică dublă („//”) și caracterele „SR” marchează începutul unui mesaj;
- o bară oblică dublă („//”) și un cod de câmp marchează începutul unui element de date;
- o bară oblică simplă („/”) separă codul de câmp și datele;
- perechile de date sunt separate printr-un spațiu;
- caracterele „ER” și o bară oblică dublă („//”) la sfârșit indică sfârșitul unei înregistrări.

B. Protocoalele de schimb de date

Protocoalele de schimb de date autorizate pentru transmiterea electronică a rapoartelor și a mesajelor între părțile contractante și secretar trebuie să respecte anexa II.B, Regulile de confidențialitate.

C. Formatul pentru schimbul electronic de informații privind monitorizarea activităților pescărești

(Formatul pentru Atlanticul de Nord)

Categorie	Element de date	Cod de câmp	Tip	Conținut	Definiții
Sistem	Începutul înregistrării	SR			Indică începutul înregistrării
Detalii	Sfârșitul înregistrării	ER			Indică sfârșitul înregistrării
	Statut	RS	Car*3	Coduri	ACK/NAK = recepționat/nerecepționat
	Număr de eroare la retur	RE	Num*3	001 – 999	Coduri care indică erori, primite la centrul de operațiuni; a se vedea anexa II.D.D(2)
Mesaj	Adresa de destinație	AD	Car*3	Adresa ISO-3166	Adresa părții care primește mesajul, „XNW” pentru NAFO
Detalii	De la	FR	Car*3	Adresa ISO-3166	Adresa părții emitente (partea contractantă)
	Tipul de Mesaj	TM	Car*3	Cod	Codul tipului de mesaj
	Număr secvențial	SQ	Num*6	NNNNNN	Numărul de ordine al mesajelor trimise de la o navă către destinația finală (XNW). Acest număr este unic pentru fiecare navă timp de un an calendaristic. La începutul anului curent, valoarea se resetează la 1 pentru fiecare navă și va crește odată cu trimiterea fiecărui mesaj.
	Numărul înregistrării	RN	Num*6	NNNNNN	Numărul de ordine al înregistrărilor trimise de la CMP (centrul de monitorizare a pescuitului) către XNW. Acest număr este unic pentru fiecare CMP timp de un an calendaristic. La începutul anului curent, valoarea se resetează la 1 și va crește odată cu trimiterea fiecărei înregistrări.
	Data înregistrării	RD	Num*8	AAAALLZ-Z	Anul, luna și ziua (UTC) de la CMP
	Ora înregistrării	RT	Num*4	OOMM	Orele și minutele (UTC) de la CMP

Categorie	Element de date	Cod de câmp	Tip	Conținut	Definiții
	Data	DA	Num*8	AAAALLZ-Z	Anul, luna și ziua (UTC) ale primei transmisiuni În cazul mesajelor RET prima transmisiune este de la CMP, în toate celelalte cazuri prima transmisiune este de la navă.
	Ora	TI	Num*4	OOMM	Orele și minutele (UTC) primei transmisiuni În cazul mesajelor RET prima transmisiune este de la CMP, în toate celelalte cazuri prima transmisiune este de la navă.
	Raport anulat	CR	Num*6	NNNNNN	Numărul înregistrării care urmează să fie anulată
	Anul raportului anulat	YR	Num*4	AAAA	Anul (UTC) al raportului care urmează să fie anulat
Navă	Indicativul de apel radio	RC	Car*7	Cod IRCS	indicativul de apel radio internațional al navei
Înmatriculare	Numele navei	NA	Car*30		Numele navei
Detalii	Înmatriculare ext.	XR	Car*14		Numărul de pe flancul navei
	Statul de pavilion	FS	Car*3	ISO-3166	Statul de înmatriculare
	Numărul de referință intern al părții contractante	IR	Car*3 Num*9	ISO-3166 + max. 9N	Numărul unic al navei, atribuit de statul de pavilion în conformitate cu înmatricularea
	Numele portului	PO	Car*20		Portul de înmatriculare a navei/portul de origine
	Armatorul navei	VO	Car*60		Numele și adresa armatorului navei
	Navlositorul navei	VC	Car*60		Numele și adresa navlositorului navei
Numărul OMI al navei	Numărul OMI	IM	Num*7	NNNNNNN	Numărul OMI de identificare a navei
Caracteristicile navei Detalii	Unitatea de tonaj a navei	VT	Car*2 Num*4	„OC”/„LC” Tonaj	În conformitate cu: „OC” Convenția de la OSLO din 1947/”LC” ICTM-69 LONDRA
	Puterea navei Unitatea	VP	Car*2 Num*5	0-99999	Puterea totală a motorului principal în „KW”
	Lungimea navei	VL	Car*2 Num*3	„OA” Lungimea în metri	Unitatea „OA” lungimea totală. Lungimea totală a navei în metri, rotunjită la cel mai apropiat metru întreg
	Tipul navei	TP	Car*3	Cod	Astfel cum figurează în anexa II.I
	Unelte de pescuit	GE	Car*3	Cod FAO	Clasificarea statistică internațională standard a uneltelor de pescuit anexa II.J

Categorie	Element de date	Cod de câmp	Tip	Conținut	Definiții
Detalii privind autorizația	Data de începere	SD	Num*8	AAAALLZ-Z	Detaliu referitor la licență; data la care intră în vigoare autorizarea
	Data expirării	ED	Num*8	AAAALLZ-Z	Detaliu referitor la licență; data la care expiră autorizarea
	Zona și speciile vizate	TA	Car*3 Car*10	Specificații privind stocurile, Codul FAO al speciei și codul NAFO al zonei delimitate sau „ANY”	Zona și speciile permise pentru pescuitul direcționat. Pentru speciile reglementate în anexa I.A sau I.B trebuie să se facă trimitere la specificația privind stocul. Pentru speciile nereglementate se utilizează subzona sau diviziunea sau „ANY”. Se permit mai multe perechi de câmpuri, de exemplu//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Activitate Detalii	Latitudine	LA	Car*5	NDDMM (WGS-84)	de exemplu//LA/N6235 = 62°35′ Nord
	Longitudine	LO	Car*6	E/WDDDMM (WGS-84)	de exemplu//LO/W02134 = 21°34′ Vest
	Latitudine (zecimale)	LT	Car*7	+/-DD.ddd	Valoare negativă dacă latitudinea se situează în emisfera sudică ([1]) (WGS84)
	Longitudine (zecimale)	LG	Car*8	+/-DDD.ddd	Valoare negativă dacă longitudinea se situează în emisfera vestică ([1]) (WGS84)
	Număr ieșire	TN	Num*3	001-999	Numărul ieșirii la pescuit în anul curent
	Captură Specie Cantitate	CA	Car*3 Num*7	Codul FAO al speciei 0-9999999	Captura zilnică per specie și per diviziune, reținută la bord, în kilograme greutate în viu
	Cantitatea aflată la bord Specie Cantitate	OB	Car*3 Num*7	Codul FAO al speciei 0-9999999	Cantitatea totală, per specie, aflată la bordul navei în momentul expedierii mesajului de intrare/ieșire în cauză, în kilograme greutate în viu
	Specii redate în mediul natural Cantitate	RJ	Car*3 Num*7	Codul FAO al speciei 0-9999999	Captura aruncată înapoi în mare, per specie și per diviziune, în kilograme greutate în viu
	Sub dimensiunile minime Specie Cantitate	US	Car*3 Num*7	Codul FAO al speciei 0-9999999	Captura sub dimensiunile minime, per specie și per diviziune, în kilograme greutate în viu
	Specii transferate Specie Cantitate	KG	Car*3 Num*7	Codul FAO al speciei 0-9999999	Informații referitoare la cantitățile transferate între nave, pe specii, în kilograme greutate în viu, rotunjite la cea mai apropiată sută de kg, în timpul operațiunilor desfășurate în RA.
	Zona relevantă	RA	Car*6	Codurile ICES/NAFO	Codul pentru zona de pescuit relevantă

Categorie	Element de date	Cod de câmp	Tip	Conținut	Definiții
	Specii-țintă	DS	Car*3	Codurile FAO ale speciilor	Codul speciilor-țintă vizate de navă, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2). Se permit mai multe specii, separate de un spațiu. de exemplu//DS/specie specie specie//
	Observator la bord	OO	Car*1	D sau N	Prezența la bord a unui observator pentru conformitate
	Transbordare de la	TF	Car*7	Cod IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei donatoare
	Transbordare către	TT	Car*7	Cod IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei receptoare
	Numele comandantului	MA	Car*30		Numele comandantului navei
	Statul de coastă	CS	Car*3	ISO-3166 Cod din trei litere	Statul de coastă al portului de debarcare
	Data preconizată	PD	Num*8	AAAALLZ-Z	Data estimată (UTC) la care comandantul intenționează să fie în port (AAAALLZZ)
	Ora preconizată	PT	Num*4	OOMM	Ora estimată (UTC) la care comandantul intenționează să fie în port
	Numele portului	PO	Car*20		Numele portului de debarcare efectiv
	Viteză	SP	Num*3	Noduri*10	de exemplu//SP/105 = 10,5 noduri
	Curs	CO	Num*3	Scară de 360°	de exemplu//CO/270 = 270°
	Capturi ale pavilionului navlositorului	CH	Car*3	ISO-3166	Pavilionul părții contractante navlositoare
	Zona de intrare	AE	Car*6	Codurile ICES/NAFO	Diviziunea NAFO de intrare
	Zile de pescuit	DF	Num*3	1-365	Numărul de zile petrecut de navă în zona de pescuit pe parcursul ieșirii.
	Prezumție de încălcare	AF	Car*1	D sau N	Pentru ca observatorul de la bord să își prezinte observațiile
	Dimensiunea ochiului de plasă	ME	Num*3	0 – 999	Dimensiunea medie a ochiurilor de plasă, în milimetri
	Producție	PR	Car*3	Cod	Cod de producție, anexa II.K
	Jurnal	LB	Car*1	D sau N	Destinat observatorului de la bord, pentru aprobarea intrărilor din jurnalul navei
	Mesaje de intrare/ieșire	HA	Car*1	D sau N	Destinat observatorului de la bord, pentru aprobarea mesajelor de intrare/ieșire transmise de navă
	Numele observatorului	ON	Car*30	Text	Numele observatorului de la bord
	Text liber	MS	Car*255	Text	Detaliu referitor la activități; destinat observațiilor suplimentare ale observatorului

([1]) Nu este necesar ca semnul „plus” (+) să fie transmis; zerourile din față pot fi omise.

D. 1) Structura rapoartelor și a mesajelor în conformitate cu anexa II.E și cu anexa II.F, atunci când sunt transmise de părțile contractante secretarului.

Atunci când este cazul, fiecare parte contractantă retransmite secretarului rapoartele și mesajele primite de la navele sale în conformitate cu articolele 28 și 29; după operarea următoarelor modificări:

(a) adresa (AD) se înlocuiește cu cea a secretarului (XNW);

(b) se introduc elementele de date „data înregistrării" (RD), „ora înregistrării" (RT), „numărul înregistrării" (RN) și „de la" (FR).

D. 2) Mesaje de confirmare

La cererea unei părți contractante, secretarul trimite un mesaj de confirmare ori de câte ori se recepționează o transmisie electronică a unui raport sau a unui mesaj.

(A) Formatul mesajului de confirmare:

Element de date	Cod de câmp	Obligatoriu/ Opțional	Observații
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, partea contractantă care trimite raportul
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; XNW este NAFO (care trimite mesajul de confirmare)
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului este RET pentru mesajele de confirmare
Indicativ de apel radio	RC	O	Detalii referitoare la raportare; indicativul de apel radio internațional, copiat din raportul primit.
Numărul secvențial	SQ	O	Detalii referitoare la raportare; numărul de ordine al raportului navei pentru anul respectiv, copiat din raportul primit.
Statut	RS	M	Detalii referitoare la raportare; cod care indică dacă mesajul este recepționat sau nu (ACK sau NAK)
Număr de eroare la retur	RE	O	Detalii referitoare la raportare; număr care indică tipul erorii. A se vedea în tabelul B numerele de eroare la retur.
Numărul înregistrării	RN	M	Detalii referitoare la raportare; numărul de înregistrare al mesajului primit
Data	DA	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmisiei
Ora	TI	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

(B) Numere de eroare la retur

Obiect/articol	**Numere de eroare**			**Cauza erorii**
	Respins (NAK) Acțiune ulterioară necesară	**Acceptat și înregistrat (ACK)** Acțiune ulterioară necesară	**Acceptat și înregistrat (ACK)** cu avertisment	
Comunicare	101			Mesajul este ilizibil
	102			Valorile sau dimensiunile datelor depășesc limitele
	104			Lipsesc date obligatorii
	105			Acest raport este un duplicat; încercare de retrimitere a unui raport respins anterior
	106			Sursă de date neautorizată
			150	Eroare de secvență
			151	Dată/oră situată în viitor
			155	Acest raport este un duplicat; încercare de retrimitere a unui raport acceptat anterior
Articolul 25			250	Încercare de renotificare a unei nave
		251		Nava nu este notificată
		252		Specie care nu este AUT sau SUS
Articolul 28		301		Capturi anterioare capturilor la intrare
		302		Transbordare anterioară capturilor la intrare
		303		Capturi la ieșire anterioare capturilor la intrare
		304		Nu s-a primit nicio poziție (CAT, TRA, COX)
			350	Poziție fără capturi la intrare

E. Tipuri de rapoarte și de mesaje

Anexă	Dispoziții	Cod	Mesaj/Raport	Observații
II.C	Articolul 25.1 a	NOT	Notificare	Notificarea navelor de pescuit
II.C	Articolul 25.1b	WIT	Retragere	Notificarea retragerii unei nave înmatriculate
II.C	Articolul 25.5a	AUT	Autorizare	Notificare privind navele autorizate să desfășoare activități de pescuit în RA
II.C	Articolul 25.5b	SUS	Suspendare	Notificarea suspendării unei autorizații de a desfășura activități de pescuit în zona de reglementare, în cursul perioadei inițiale de valabilitate a acesteia
II.E	Articolul 29.2	ENT POS EXI	Intrare Poziție Ieșire	Mesaje VMS
	Articolul 29.8	MAN	Poziție manuală	Rapoarte transmise părții contractante de navele de pescuit cu sistem de urmărire prin satelit defect
II.F	Articolul 28.6(a)	COE	Capturi la intrare	Raport transmis de navele de pescuit înainte de intrarea în RA
	Articolul 28.6(c)	CAT	Captură	Raport de captură zilnic, pentru toate speciile, per diviziune
	Articolul 28.6(d)	COB	Traversarea limitei	Raport de captură înainte de traversarea limitei către 3L
	Articolul 28.6(e)	TRA	Transbordări	Raport privind cantitățile încărcate sau descărcate în RA
	Articolul 28.6(f)	POR	Port de debarcare	Raport privind capturile la bord și cantitatea care urmează să fie debarcată
	Articolul 28.6(b)	COX	Capturi la ieșire	Raport transmis de navele de pescuit înainte de părăsirea RA
	Articolul 28.6	CAN	Anulare	Raport privind anularea unui raport prevăzut la articolul 28.6
II.D.D	Articolul 29.10(a) Articolul 28.9(c)	RET	Retur	Mesaj electronic automat în conformitate cu primirea înregistrărilor
II.G.	Articolul 30.14(e)	OBR	Observator	Raport zilnic al observatorului

”.

6. Punctul 32 se înlocuiește cu următorul text:

„(32) Formatul pentru anularea raportului privind capturile din anexa II.F la MCE, menționat la articolul 25 alineatele (6) și (7) din Regulamentul (UE) 2019/833

Raport de „ANULARE" („CANCEL")

Specificații privind formatul pentru transmiterea de rapoarte de la CMP către NAFO (XNW), a se vedea și anexele II.D.A, II.D.B, II.D.C și II.D.D.1

Element de date	Cod de câmp	Obligatoriu/ Opțional	Cerințe privind câmpul
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
De la	FR	M	Detaliu referitor la mesaj; adresa părții transmițătoare (ISO-3)
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „XNW" pentru NAFO
Numărul înregistrării	RN	M	Detaliu referitor la mesaj; număr de ordine unic, începând de la 1 în fiecare an, pentru înregistrările transmise de la CMP către (XNW) (a se vedea, de asemenea, anexa II.D.C)
Data înregistrării	RD	M	Detaliu referitor la mesaj; anul, luna și ziua (UTC) transmisiunii înregistrării de la CMP
Ora înregistrării	RT	M	Detaliu referitor la mesaj; orele și minutele (UTC) transmisiunii înregistrării de la CMP
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, „CAN [1]" pentru raportul de „Anulare"
Indicativ de apel radio	RC	M	Detaliu referitor la înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Raport anulat	CR	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de înregistrare al raportului care urmează a fi anulat
Anul raportului anulat	YR	M	Detaliu referitor la mesaj; anul raportului care urmează a fi anulat
Data	DA	M	Detaliu referitor la mesaj; data UTC la care acest raport este transmis de pe navă [2]
Ora	TI	M	Detaliu referitor la mesaj; ora UTC la care acest raport este transmis de pe navă [2]
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

[1] Raportul de anulare nu se poate utiliza pentru a anula un alt raport de anulare.
[2] Dacă raportul nu este transmis de pe o navă, ora va fi cea a CMP și va fi aceeași ca RD, RT.

".

7. Punctul 35 se înlocuiește cu următorul text:

„35) Raportul observatorului, prevăzut în anexa II.M la MCE, menționat la articolul 27 alineatul (11) litera (a) din Regulamentul (UE) 2019/833

Model standardizat de raport al observatorului

Partea 1. A – Nava de pescuit – Informații privind ieșirea la pescuit și observatorul

Informații privind nava de pescuit	
Numele navei	
Indicativul de apel radio al navei	
Statul de pavilion	

Informații privind nava de pescuit	
Numărul de înmatriculare extern	
Numărul OMI al navei	
Lungimea navei (m)	
Tonajul brut al navei	
Puterea motorului (a se indica HP sau kW)	
Tipul navei	
Capacitatea totală a calei de congelare (m^3)	
Capacitatea calei pentru făina de pește (m^3)	
Capacitatea altor tipuri de cală (m^3)	

Informații privind ieșirea	
Numele șefului echipei de pescari	
Număr ieșire	
Numărul de membri ai echipajului	
Specii-țintă	
Data intrării în RA NAFO (ENT)	
Data ieșirii din RA NAFO (EXI)	
Diviziunea (diviziunile) NAFO vizitată (vizitate)	
Altă (alte) zonă (zone) vizitată (vizitate)	
Transbordări	
Portul de debarcare	

Informații privind observatorul	
Numele observatorului	
Data de începere a activității de observare	
Data de încheiere a activității de observare	
Data raportului	

Observații

Partea 1.B – Informații privind uneltele de pescuit

Unelte de traul																			
Unealta de pescuit	Tipul de unealtă	Marca uneltei	Dimensiunea ochiului de plasă (mm)														Accesorii	Spațiul dintre barele grilajelor	Curele (Descrieți)	Observații
			Aripi			Corp			Prelungitor			Sac de traul			Măsurată de observator/inspector/comandant	Data măsurării				
			Mare	Mică	Medie	Mare	Mic	Mediu	Mare	Mic	Mediu	Mare	Mic	Mediu						
1																				
2																				
3																				

Paragat											
Unealta de pescuit	Tipul de unealtă	Lungimea totală	Cârlige				Geamanduri	Ancore	Materialul parâmei principale	Materialul parâmei secundare	Observații
			Număr	Distanțare medie (m)	Tip de cârlig	Dimensiunea cârligului	Marcat da/nu	Număr			
1											
2											
3											
…											

Partea 2. Informații privind capturile și efortul per tragere/lansare la apă

Tragere/lansare la apă	Tip de unealtă de pescuit	ÎNCEPUT (*)						ÎNCHEIERE (*)						Durată (**)	Specie (codul FAO din trei litere al speciei (***))	Specie-țintă (da sau nu)	Tipul de produs	Estimările observatorului		
		NAFO Diviziune	Latitudine (zecimale)	Longitudine (zecimale)	Adâncime (m)	Ora (UTC) (OOMM)	Data (AAAALLZZ)	NAFO Diviziune	Latitudine (zecimale)	Longitudine (zecimale)	Adâncime (m)	Ora (UTC) (OOMM)	Data (AAAALLZZ)					Factorul de conversie utilizat de observator	Reținută (kg greutate în viu)	Aruncată înapoi în mare (kg greutatea în viu)
1																				
2																				
3																				
…																				

(*) În cazul pescuitului prin traulare, începutul este momentul în care se încheie lansarea la apă, iar încheierea este momentul în care începe recuperarea uneltelor. În toate celelalte cazuri, începutul este momentul în care începe lansarea la apă a uneltelor, iar încheierea este momentul în care se încheie recuperarea uneltelor.

(**) Ore zecimale. În cazul pescuitului prin traulare, intervalul de timp dintre momentul în care se încheie lansarea la apă și momentul în care începe recuperarea uneltelor. În toate celelalte cazuri, intervalul de timp dintre momentul în care începe lansarea la apă a uneltelor și momentul în care se încheie recuperarea acestora.

(***) Inclusiv indicatorii de EMV

Jurnalul de pescuit al navei			Registrul de producție al navei	Neconcordanțe identificate? (da/nu)	Detalii privind neconcordanțele	Observații
Factorul de conversie utilizat pentru navă	Reținută (kg greutate în viu)	Aruncată înapoi în mare (kg greutatea în viu)	Reținută (kg)			

Partea 3. Informații privind conformitatea

A se introduce observații cu privire la:

Observații	Detalii
Orice eventuale cazuri de obstrucționare sau intimidare a observatorului, de perturbare a activității sale sau de împiedicare în orice alt mod a observatorului să își exercite atribuțiile.	
Neconcordanțe între arimare și planul de arimare (conf. articolul 30.14.b)	
Funcționarea dispozitivului de urmărire prin satelit (raportați toate întreruperile, interferențele și defecțiunile)	
Transbordări (raportați toate transbordările)	
Capturi de pești sub dimensiunile minime	
Inspecție pe mare (raportați datele, orele și orice altă observație)	
Orice alte observații	

Partea 4. Rezumat privind efortul și capturile

4A. **Rezumat privind efortul**

Tabel rezumat privind efortul

Diviziunea NAFO	Tipul de unealtă	Specii-țintă (*)	Data		Numărul de trageri/lansări la apă	Adâncimea (m)		Nr. de ore în care s-a pescuit (**)	Nr. de zile de pescuit (***)
			Început	Încheiere		Minimă	Maximă		

(*) Conform articolului 5 alineatul (2) din MCE

(**) în cazul pescuitului prin traulare, timpul de pescuit este intervalul de timp dintre momentul în care se încheie lansarea la apă și momentul în care începe recuperarea uneltelor. În toate celelalte cazuri, timpul de pescuit este intervalul de timp dintre momentul în care începe lansarea la apă a uneltelor și momentul în care se încheie recuperarea acestora. Timp obținut prin însumarea duratei tuturor aducerilor la bord efectuate în diviziunile listate, per tip de unealtă de pescuit și specie-țintă

(***) Conform articolului 1 alineatul (6) din MCE

Observații	
1	Privind activitatea de pescuit per diviziune
2	Privind comunicarea datelor
3	Privind dimensiunile ochiurilor de plasă
4	Alte aspecte

4B. **Rezumatul capturilor**

Rezumatul capturilor din cadrul ieșirii la pescuit (capturi per diviziune și specie)							
		Estimările făcute de observator			**Înregistrate în jurnalul de pescuit**		
Specie (codul FAO din trei litere al speciei)	**Diviziune**	**Reținută (kg greutate în viu)**	**Aruncată înapoi în mare (kg greutatea în viu)**	**Total (kg greutatea în viu)**	**Reținută (kg greutate în viu)**	**Aruncată înapoi în mare (kg greutatea în viu)**	**Total (kg greutatea în viu)**
Total							

Observații	
1	Privind componența capturilor și dimensiunile
2	Privind neconcordanțe cu înregistrările din jurnalul de pescuit
3	Privind capturile aruncate înapoi în mare
4	Alte aspecte

Partea 5. Informații privind capturile de rechin de Groenlanda per aducere la bord

Numărul tragerii/lansării la apă	**Numărul total de rechini**	**Numărul rechinului**	**Greutate estimată (kg greutatea în viu)**	**Lungime**	**Lungime măsurată sau estimată?**	**Sexul**	**Starea de captură (viu, mort, necunoscută)**	**Observații**

Numărul tragerii/lansării la apă	Numărul total de rechini	Numărul rechinului	Greutate estimată (kg greutatea în viu)	Lungime	Lungime măsurată sau estimată?	Sexul	Starea de captură (viu, mort, necunoscută)	Observații

Partea 6. Formular privind frecvența lungimii

Numele observatorului					
Indicativul de apel al navei					
Numărul ieșirii					

Anul					
Luna					
Ziua					
Numărul uneltei					
Numărul tragerii/lansării la apă					
Codul din 3 litere al speciei					
Greutatea capturii (kg greutatea în viu)					
Tipul eșantionului (capturi aruncate înapoi în mare, reținute, amestecate)					

Greutate eșantionului (kg greutatea în viu)					
Dimensiuni minime					
Dimensiuni maxime					
Sexul					
Numărul total de eșantioane (n=)					
Convenție de măsurare (TL, SL, FL etc.)					
Tipul măsurătorii					
Unitate (mm sau cm)					
Observații					

Dimensiuni între	Număr	Număr	Număr	Număr	Număr
9,5-10,0					
10,0-10,5					
10,5-11,0					
11,0-11,5					
11,5-12,0					
12,0-12,5					
12,5-13,0					
…					
…					
…					
97,0-97,5					
97,5-98,0					
98,0-98,5					
98,5-99,0					
99,0-99,5					
99,5-100,0					
100,0-100,5					
…					

”.

8. Punctul 36 se înlocuiește cu următorul text:

„(36) Raportul din anexa II.G la MCE transmis zilnic de observator, menționat la articolul 27 alineatul (11) litera (c) din Regulamentul (UE) 2019/833

Raportul observatorului

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Opțional	Cerințe privind câmpul
Începutul înregistrării	SR	M	Detaliu referitor la sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	M	Detaliu referitor la mesaj; destinația, „**XNW**” pentru NAFO
Număr secvențial	SQ	M	Detaliu referitor la mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	M	Detaliu referitor la mesaj; tipul mesajului, „**OBR”** pentru raportul observatorului
Indicativ de apel radio	RC	M	Detaliu referitor la înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Unelte de pescuit	GE	M ([1])	Detaliu referitor la activități; codul FAO pentru uneltele de pescuit
Specii țintă	DS	M ([1])	Detaliu referitor la activități; Codul FAO al speciei pentru fiecare specie-țintă vizată de la ultimul raport OBR
Dimensiunea ochiului de plasă	ME	M ([1])	Detaliu referitor la activități; dimensiunea medie a ochiurilor de plasă, în milimetri

Element de date	Cod	Obligatoriu/ Opțional	Cerințe privind câmpul
Zona relevantă	RA	M	Detaliu referitor la activități; Diviziunea NAFO
Capturi zilnice specie greutatea în viu	CA	M M	Detaliu referitor la activități; capturile reținute la bord, per specie și diviziune, de la ultimul raport OBR, în kilograme, rotunjite la cea mai apropiată sută de kilograme. Se permit mai multe perechi de câmpuri, cuprinzând specia (codul FAO din trei litere) + greutatea în viu, în kilograme (până la 9 cifre), fiecare câmp fiind separat de un spațiu, de exemplu: //CA/speciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutate//
Capturi aruncate înapoi în mare specie greutatea în viu	RJ	M ([1])	Detaliu referitor la activități; capturile aruncate înapoi în mare, per specie și diviziune, de la ultimul raport OBR, în kg, rotunjite la cea mai apropiată sută de kg Se permit mai multe perechi de câmpuri, cuprinzând specia (codul FAO din trei litere) + greutatea în viu, în kilograme (până la 9 cifre), fiecare câmp fiind separat de un spațiu, de exemplu: //RJ/speciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutate//
Sub dimensiunile minime ([6]) specie greutatea în viu	US	M ([1])	Detaliu referitor la activități; capturile sub dimensiunile minime, per specie și diviziune, de la ultimul raport OBR, în kg, rotunjite la cea mai apropiată sută de kg Se permit mai multe perechi de câmpuri, cuprinzând specia (codul FAO din trei litere) + greutatea în viu, în kilograme (până la 9 cifre), fiecare câmp fiind separat de un spațiu, de exemplu: //US/speciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutatespațiuspeciespațiugreutate//
Jurnal	LB	M	Detaliu referitor la activități; „da” sau „nu” ([2])
Mesaje de intrare/ieșire	HA	M	Detaliu referitor la activități; „da” sau „nu” ([3])
Posibile încălcări	AF	M	Detaliu referitor la activități; „da” sau „nu” ([4])
Numele observatorului	ON	M	Detaliu referitor la mesaj; numele observatorului care semnează raportul
Data	DA	M	Detaliu referitor la mesaj; data transmiterii acestui raport
Text liber	MS	O ([5])	Detaliu referitor la activități; destinat observațiilor suplimentare ale observatorului
Ora	TI	M	Detaliu referitor la mesaj; ora transmiterii acestui raport
Sfârșitul înregistrării	ER	M	Detaliu referitor la sistem; indică sfârșitul înregistrării

([1]) A nu se transmite decât dacă este relevant.
([2]) „Da”, dacă observatorul confirmă că înregistrările din jurnal au fost făcute în conformitate cu MCE-urile.
([3]) „Da”, dacă observatorul confirmă că rapoartele necesare în temeiul articolelor 13.11, 13.12 și 28.6 au fost transmise în conformitate cu MCE-urile.
([4]) „Da” dacă observatorul constată o neconcordanță cu MCE-urile.
([5]) Obligatoriu dacă „LB” = „Nu” sau „HA” = „Nu” sau „AF” = „Da”.
([6]) Capturile subdimensionate aruncate înapoi în mare, care au fost raportate la câmpul US, trebuie să fie incluse și în cantitățile exprimate în câmpul Capturi aruncate înapoi în mare (RJ)”.

9. Punctul 41 se înlocuiește cu următorul text:

„(41) Raportul de inspecție prevăzut în anexa IV.B la MCE, menționat la articolul 33 alineatul (1), la articolul 34 alineatul (2) litera (a) și la articolul 45 litera (d) din Regulamentul (UE) 2019/833

Raport de inspecție

ORGANIZAȚIA DE PESCUIT ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST

_____

(Inspector: Vă rugăm să scrieți cu MAJUSCULE și cu PASTĂ/CERNEALĂ NEAGRĂ)

(1) NAVĂ DE INSPECȚIE

1.1 NUME		1.2 NUMĂR DE ÎNMATRICULARE	
1.3 Indicativul de apel radio internațional (IRCS)		1.4 Portul de înmatriculare	

(2) INSPECTORI (precizați dacă e vorba despre inspectori stagiari)

NUME	PARTEA CONTRACTANTĂ

(3) INFORMAȚII PRIVIND NAVA INSPECTATĂ

Partea contractantă și portul de înmatriculare				
Numele navei			Indicativul de apel radio	
Numărul extern			Numărul OMI	
Numele comandantului				
Adresa comandantului (numai în caz de încălcări)				
Numele și adresa armatorului				
Ora/poziția navei de inspecție	UTC	Latitudine	Longitudine	Diviziune
Ora/poziția navei inspectate	UTC	Latitudine	Longitudine	

(4) DATA ULTIMEI INSPECȚII PE MARE

DATA	

(5) DATA ȘI ORA INSPECȚIEI CURENTE

DATA		ORA SOSIRII LA BORD	UTC

(6) VERIFICARE

Documentația navei	Verificat D/N		
Schițe certificate sau descrierea congelatoarelor și a calei de depozitare a peștelui aflate la bord	Verificat D/N	Data certificării	
Planul zilnic de arimare este conform cu articolul 28.5	Verificat D/N		

(7) ÎNREGISTRAREA EFORTULUI DE PESCUIT ȘI A CAPTURILOR

Jurnalul de pescuit	Verificat D/N	Electronic/Pe hârtie
Registru de producție	Verificat D/N	Electronic/Pe hârtie
Înregistrările au fost făcute în conformitate cu articolul 28 și cu anexa II.A?	Verificat D/N	
Dacă nu, indicați înregistrarea sau înregistrările neconforme sau care lipsesc		

(8) INFORMAȚII PRIVIND OBSERVATORUL

Există un observator notificat la bordul navei?	D/N
Numele observatorului	
Partea contractantă a observatorului	

(9) MĂSURAREA OCHIURILOR DE PLASĂ – ÎN MILIMETRI

Tipul de unealtă																					
Sacul de traul (inclusiv prelungitorul/prelungitoarele, dacă este cazul)																				Lățimea medie	Dimensiunea legală
1-a plasă																					
a 2-a plasă																					
Apărătoare – eșantioane de ochiuri																					
1-a plasă																					
a 2-a plasă																					

Restul plasei																				
1-a plasă																				
a 2-a plasă																				

(10) REZUMATUL CAPTURILOR DIN JURNALE PENTRU IEȘIREA LA PESCUIT CURENTĂ

Zile în RA NAFO						
Data intrării în RA/diviziune	Diviziune	Specii de pești (cod din 3 litere)	Captură (tone metrice)	Factor(i) de conversie	Tipul (tipurile) de produs	Capturi aruncate înapoi în mare

(11) REZULTATUL INSPECTĂRII PEȘTELUI

11.1. Capturi observate LA ULTIMA TRAGERE(dacă este cazul)

Durata tragerii		Adâncimea tragerii	
Total tone	Toate speciile capturate		Procentul pentru fiecare specie în parte

11.2. Capturi LA BORD

Estimarea inspectorului (tone)	

Observațiile inspectorului privind modul în care s-a calculat estimarea:

Etichetare corectă?	Da/Nu

(12) REZULTATUL INSPECTĂRII PEȘTELUI AFLAT LA BORD

12.1. Diferența față de jurnale

Formulați observații în cazul în care există o diferență între estimările făcute de inspector în ceea ce privește capturile aflate la bord și sintezele aferente ale capturilor, consemnate în jurnal; menționați această diferență în procente

12.2. Încălcări

REFERINȚA MCE	**CARACTERUL ÎNCĂLCĂRILOR**

Observații:

confirm că am fost informat(ă) cu privire la presupusele încălcări și, dacă este cazul, cu privire la aplicarea de sigilii pentru securizarea probelor DATA:
SEMNĂTURA COMANDANTULUI

(13) COMENTARII ȘI OBSERVAȚII (se pot adăuga pagini suplimentare dacă este necesar)

Documentele inspectate în urma unei încălcări

Comentarii, declarații și/sau observații ale inspectorului (inspectorilor)

Declarația martorului (martorilor) comandantului

Declarațiile celui de al doilea inspector sau martor

(14) SEMNĂTURA INSPECTORULUI RESPONSABIL

(15) NUMELE ȘI SEMNĂTURA CELUI DE AL DOILEA INSPECTOR SAU MARTOR

(16) NUMELE ȘI SEMNĂTURA MARTORULUI (MARTORILOR) COMANDANTULUI

(17) DATA ȘI ORA LA CARE S-A FORMULAT CONCLUZIA INSPECȚIEI; DATA ȘI ORA PLECĂRII

CONCLUZIA INSPECȚIEI			
DATA		ORA	UTC

PLECARE			
DATA		ORA	UTC
POZIȚIA	Latitudine	Longitudine	

(18) CONFIRMAREA ȘI PRIMIREA RAPORTULUI DE CĂTRE COMANDANT (se pot adăuga pagini suplimentare dacă este necesar)

Observații ale comandantului navei	
Subsemnatul, comandant al navei ...,confirm că o copie a prezentului raport mi-a fost remisă la această dată. Semnătura mea nu constituie în niciun caz o acceptare a conținutului raportului.	
DATA	SEMNĂTURA

”.